

高关中
著

俄罗斯 风土 大观

当代世界出版社



俄罗斯风土大观

高关中 著

当代世界出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

俄罗斯风土大观/高关中著. —北京:当代世界出版社,
2002.3

ISBN 7-80115-486-X

I. 俄… II. 高… III. 俄罗斯-概况 IV. K951.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 085804 号

出版发行:当代世界出版社

地 址:北京市复兴路4号(100860)

网 址:<http://www.worldpress.com.cn>

编务电话:(010) 83908400

发行电话:(010) 83908410 (传真)

(010) 83908408

(010) 83908409

经 销:全国新华书店

印 刷:三河实验小学印刷厂

开 本:850×1168毫米 1/32

印 张:12.125

字 数:302千字

版 次:2002年3月第1版

印 次:2002年3月第1次

印 数:1~6000册

书 号:ISBN 7-80115-486-X/K·96

定 价:22.00元

如发现印装质量问题,请与承印厂联系调换。

版权所有,翻印必究;未经许可,不得转载!

莫斯科红场
瓦西里·勃拉仁内大教堂



红场 列宁墓





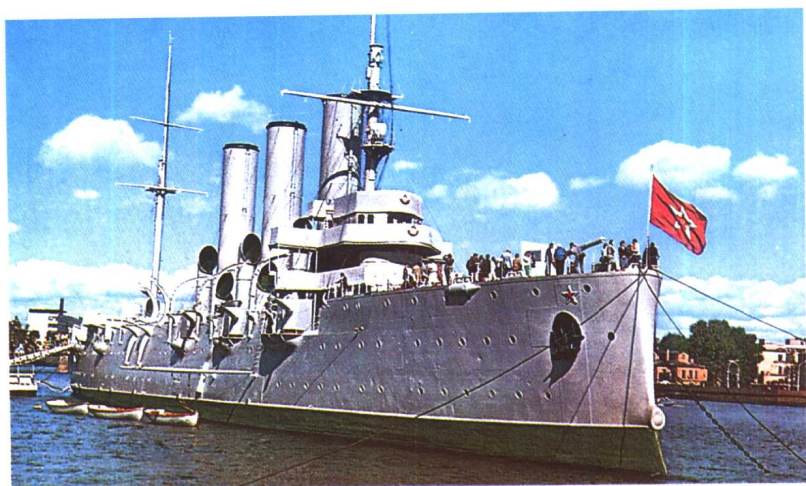
克里姆林宫塔楼



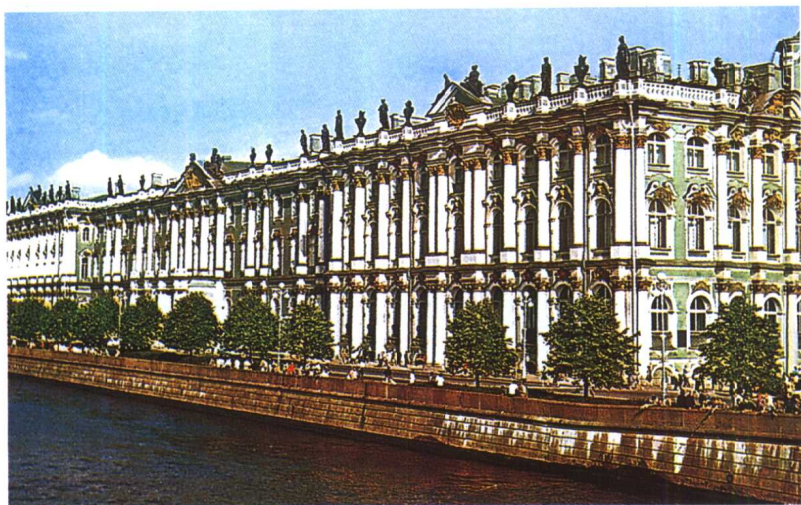
克里姆林宫的棱石宫内景

莫斯科白宫（俄罗斯联邦政府所在地）





十月革命的功臣——“阿芙乐尔”号巡洋舰



圣彼得堡 涅瓦河畔看冬宫

莫斯科大剧院



东正教堂

优美的芭蕾舞





莫斯科
普希金广场

一对新人悼念卫国战争牺牲者





圣彼得堡一瞥



纪念卫国英雄的长明火

寒带里生活的儿童



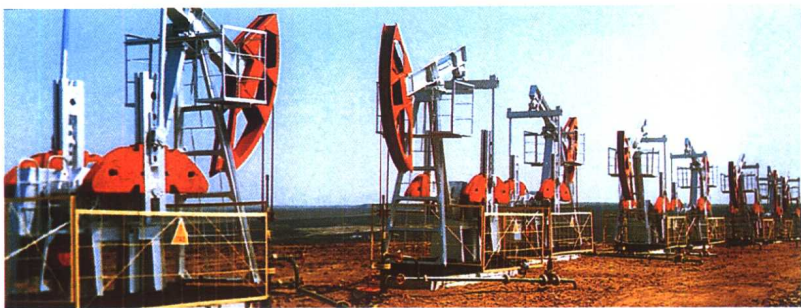
莫斯科三月雪



俄罗斯风土大观

寒带运输线





伏尔加乌拉尔油田（第二巴库）



麦收季节



彼得罗扎沃茨克火车站

《世界列国风土大观》丛书总序

我国自古以来便有修地理志的传统。从《汉书·地理志》、《元和郡县志》、《大清一统志》到各种地方志可谓汗牛充栋，更有作者亲自考察后写下的著作，如《徐霞客游记》和《天下郡国利病书》（顾炎武作）。但是关于域外情况的著述，相比之下，稍嫌薄弱，像《大唐西域记》这样的著作，似不多见。自鸦片战争以来，林则徐等人开眼看世界，主张学习外国的长处，以对付外国的侵略。于是，魏源编写了《海国图志》，徐继畲编写了《瀛环志略》。这是我国学者编写最早的两部世界地理著作，对当时的人们了解世界各国的情况，起了相当重要的作用。

今天的世界已不是 19 世纪的世界，今天的中国更不是清朝末年的中国。今日的中国，已经以改革开放的新面貌，屹立在世界的东方。但为了进一步搞好改革开放，同样必须打开眼界，了解世界，而且是更深入地了解世界。近年来，国内出版了不少介绍各国情况的书籍，但是重点介绍一国内各地方各城市情况的书籍还不太多。有感于此，笔者萌发了编写一套《世界列国风土大观》丛书的念头，准备在占有大量资料和实地走访的基础上，兼顾知识性和趣味性，编写这套丛书，为我国的改革开放事业做一些有益的工作。

笔者从小喜爱史地和外语学习，最羡慕“读万卷书，行万里路”的先贤。早年除大量阅读外，曾走过 20 多个省市，全国十大城市去过 9 个。自从移居德国以来，无论是在求学期间，还是在工作以后，每年总要抽空走访一些国家和地区。近 20 年下来，走过大大小小几十个国家和地区，对国外情况有了一定的感性认识和亲身体验。

要想介绍国外情况，只凭浮光掠影的观感是远远不够的，还必须经常注意各国政治、经济、文化诸方面的发展，大量搜集和占有资料。只有这样，写出的东西内容才丰富、资料才翔实、信息才准确。多年来，笔者已搜集到各种文字的图书资料几千册，包括各国出版的百科全书、年鉴、统计手册、地理书籍、导游材料、画册、地图和政府出版物，并经常走访各种图书馆和有关的研究单位。为了有效地运用外文资料，笔者除进一步巩固加深过去所学过的英、德、法、日、俄等语种的知识外，还新学了西班牙语和意大利语。

几年前，笔者搜集资料、解剖麻雀，写了一本介绍德国汉堡（上海的友好城市）方方面面的书，名为《今日汉堡》。它在汉堡侨胞和国内读者中受到欢迎，德国厂家把它作为礼物送给中国客户。德国《世界报》还刊登了介绍这本书的文章。此外笔者还编写了《英国名城志》（台湾出版），并为各种杂志撰写了许多介绍国外风土的文章。

第一炮打响后，笔者开始考虑有系统地编写《世界列国风土大观》丛书。第一辑定为 8 本，先介绍当今世界最重要的 8 个发达国家，即：美国、日本、德国、法国、英国、意大利、加拿大和俄罗斯。它们都是西方八国首脑会议的参加国，国民生产总值占世界一半以上，与我国的发展有着密切

的关系。每本书里，先用一章篇幅介绍该国的国情、简史、气候交通和城市概貌。然后分章介绍该国各地的情况，举凡历史沿革、山川地理、经济交通、科学教育、风土人情、地方传说、名人轶事等，都在叙述之列，对于各大都市和各地特点尤为重视。

这八本书是：

《美国风土大观》（东部分册、西部分册）介绍 50 个州和 100 多座城市的情况；

《德国风土大观》介绍 16 个州和 100 多座城市的情况；

《英国风土大观》介绍 4 个地区和 60 多座城市的情况；

《法国风土大观》介绍 22 个大区和 40 多座城市的情况；

《日本风土大观》介绍 47 个都道府县和 50 多座城市的情况；

《意大利风土大观》介绍 20 个大区和 40 多座城市的情况；

《加拿大风土大观》介绍 13 个省区和 40 多座城市的情况；

《俄罗斯风土大观》介绍 89 个州、边疆区、自治区、共和国和 80 多座城市的情况。

现在这一套丛书第一辑 8 本已经全部完成，笔者将继续努力为我国的改革开放事业做一些有益的工作。

高关中

前 言

俄罗斯是世界上疆域最辽阔的国家，拥有得天独厚的自然资源，众多的民族和壮美的风光。在这片沃土上，曾孕育出经久不衰的灿烂文化和享誉全球的科学家、文学家和政治家。今天，俄罗斯已发展为工业基础雄厚、科技教育发达、国防力量强大、在国际舞台上举足轻重的国家。其综合国力居世界前列。作为联合国安理会五大常任理事国之一，它在各方面都拥有巨大的影响力。

中俄两国是山水相连的近邻，两国人民很早就开始了友好往来。近年来双方在政治、经贸、文化等各个领域的交流与合作日益频繁。两国许多城市，如北京与莫斯科、上海与圣彼得堡、沈阳与伊尔库茨克、哈尔滨与哈巴罗夫斯克（伯力）、大连与符拉迪沃斯托克（海参崴）都建立了友好城市关系。中国的不少省份也同俄罗斯各州和边疆区进行了友好往来与合作。到俄罗斯经商、求学、旅游的人员也越来越多。

为了促进人们对俄罗斯的了解，并为俄语爱好者提供俄罗斯背景知识，笔者曾两次走访俄罗斯各地，搜集最新书籍和资料，撰写了本书。作者力求兼顾知识性和趣味性，以翔

实的材料、生动的笔触，介绍俄罗斯各地的情况。举凡各地的历史沿革、山川地理、经济交通、科学教育、风土人情、名胜古迹、地方传说和名人轶事等，都在本书叙述之列。对于各大都市和名城以及各地特点，着墨尤为详细。书中所用数字，大都取自《俄罗斯统计年鉴，2000年》。

本书共分10章。第一章简要介绍俄罗斯国情、历史、气候与交通、城市概貌，作为基础知识。然后用两章的篇幅介绍首都莫斯科和旧都圣彼得堡，以便为读者提供俄罗斯这两大政治、经济、文化和教育科技中心的详细资料。接着再按照俄罗斯2000年的最新行政区域划分，用7章篇幅，分别叙述俄罗斯7大联邦区的情况。每一章里，首先以该联邦区概况作为引子（同时也介绍这些新设置的联邦区与传统的11个经济区在地域上的异同），接着分节叙述该区内各共和国、自治州、自治区、边疆区、州和重要城市的情况。俄罗斯的州一般是围绕着同名中心城市设置的政区，规模较小。因此，本书采用州市合一，以市为主的写法。另外有6个城市（海参崴、伯力、海兰泡、乌兰乌德、喀山和索契）因两级政区不同名等原因单独列条。总之俄罗斯所有30万人口以上的城市共64座都作了介绍，其他人口较少的历史文化名城和特色城市也在书中作了叙述。

书中附录一为地名俄中文对照和索引。读者可根据俄文地名，按字母顺序查到中文名称和本书的有关章节。附录二列出俄罗斯13个世界级名胜的名单及索引。这些名胜已被联合国教科文组织列入世界文化与自然遗产名录，代表着俄罗斯文化的精华。

另外，本书中重要名词和名胜均附有俄文原文，以资对

《世界列国风土大观》丛书总序

照。还附有地图和几十幅风光插图，力求图文并茂，以飨读者。

高关中

2001年12月